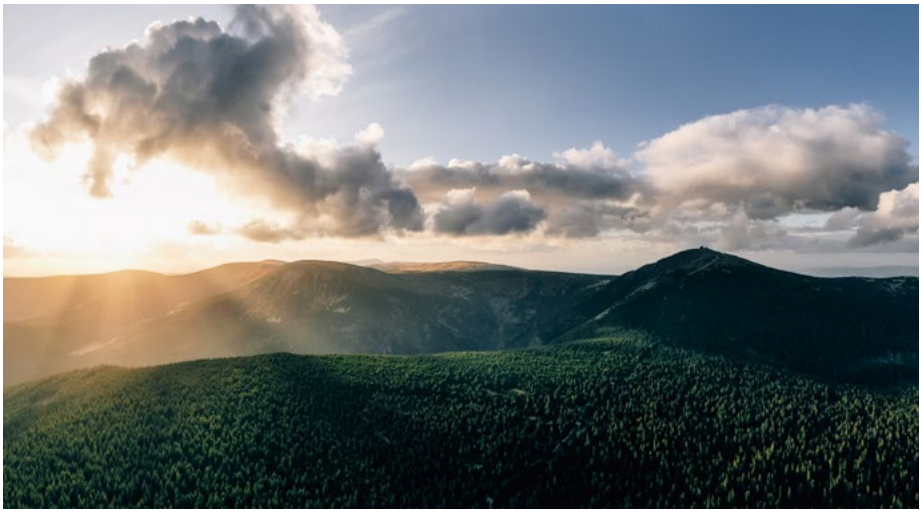
Maloúpský občasník

číslo: 11/2020 | vyšlo: květen 2020 | vydává: obec Malá Úpa



Vážení přátelé,

toto číslo bylo již napsané na podzim a poslední úpravy jsem dělal na konci ledna, kdy jsme uprostřed normální zimní sezóny. Jak bude vypadat konec zimy a jaro, v té době nikdo ani v nejmenším neočekával. Uvidíme, jaký bude mít současná situace vliv na letní a zimní sezónu, přeji nám všem, aby se vše vrátilo k normálu co nejdříve (pozn: tento úvodní odstavec je jediný, který je v tomto vydání aktualizován k dubnu 2020).

Na jaře 2019 obec Malá Úpa převzala kostel sv. Petra a Pavla a vzala na sebe zodpovědnost starat se o tento symbol Malé Úpy. Heda Čepová má na téma kostel příspěvek v tomto čísle.

A od léta řešíme parkoviště. Přijde mi, že jsem snad v druhé polovině roku nedělal nic jiného, než řešil otázky spojené s další budoucností parkovišť. Na zastupitelstva najednou začalo chodit více a více lidí, které jsem do té doby neznal, a atmosféra sousedského soužití lehce zhoustla... Dohady o provozu parkovišť a různá prohlášení vedla nakonec i k tomu, že Martin Kulík rezignoval na svou funkci zastupitele. Od prosince provozuje parkoviště obec Malá Úpa s tím, že obsluhu a zimní údržbu parkovišť zajišťuje SKIMU. Tento režim provozu platí až do konce dubna 2020, ale již nyní musíme přemýšlet, jak dál.

V zimě bylo největší očekávání, jak vlastně bude fungovat propojení skiareálů. Díky špatnému počasí vlek Kolbenka nemohl jezdit tak často, jak bylo předpokládáno, takže stejně jako v minulosti byly v akci skibusy jezdící až na točnu u Moravanky. Velkou pochvalu sklízí prodloužený vlek a sjezdovka Rennerovky a také Kolbenka je pěkný kopec. Můžeme se jen těšit, až se dokončí kompletní propojení skiareálů i směrem na Pomezní Boudy.

Co nás čeká za nejbližší akce? Horobál 25.4. a hned den nato si budeme uklízet Malou Úpu. V červnu potom chystáme tradiční Jarmark, na kterém přivítáme potomky starousedlíků z Malé Úpy a okolí. Zásluhou Pavla Klimeše se podařilo vypátrat místo v Tyrolsku, odkud před 450 lety možná přijeli osadníci do Malé Úpy. Jedná se o vesnici Brandenberg v Tyrolsku. A čtyři Tyroláci k nám přijedou na jarmark. Všichni jsou výborní muzikanti, tak by mohli zahrát na lesní rohy a popřípadě zazpívat tyrolské písně.

Chtěl bych popřát krásný závěr zimní sezóny.

Karel Engliš

Obsah

Zastupitelstvo obce 2
Obecní úřad 2
Infocentrum 2
Doprava 3
Hasiči 3
Vodovod a kanalizace 4
Odpadové hospodářství 4
Co se udělalo 5
Co se připravuje 5
Cestovní ruch 5
Akce na Malé Úpě 6
Kultura 7
Komunita Malá Úpa 8
Sport 8
Téma občasníku: Školka 9
Společenská kronika 10

ZVEME VÁS

Maloúpský jarmark



10:00, okolí kostela sv. Petra a Pavla

Celodenní akce plná jarmareční zábavy, hudby, programu pro děti a ukázek z historie.

Redakční rada: Karel Engliš
Do tohoto vydání přispěl: Heda Čepová (kostel), Lenka Paříková (škola)

Stále hledáme spolupracovníky, dopisovatele, zpravodaje, kronikáře, psavce a další dokumentaristy)

Redakční uzávěrka: 31. 1. 2020

Zastupitelstvo obce

V listopadu 2019 rezignoval na funkci zastupitele Martin Kulík. Bylo to během diskuzí nad režimem parkovišť, kdy u některých lidí byla cítit nedůvěra k počínání obce v otázce budoucnosti parkovišť a k průhlednosti předchozího provozování parkovišť lyžařským areálem. A Martin jako majitel lyžařského areálu a zároveň zastupitel se v některých případech dostával do střetu zájmů.

Rád bych Martinovi poděkoval za jeho dosavadní účast v zastupitelstvu a věřím, že bude nadále podporovat aktivity směřující ke zlepšení života v obci.

Znamená to tedy, že v současné době je pouze 8 zastupitelů. Karel Engliš – starosta, Hedvika Čepová – místostarosta, Vráťa Grešl, Jarda Linhart, Pavel Plíva, Viktor Populе, Zuzana Semerádová, Nikola Schimmer.

Finanční výbor: Vráťa Grešl (předseda), Josef Malý, Lenka Brožová

Kontrolní výbor: Zuzana Semerádová (předseda), František Jeněk, Eva Havelková

Obecní úřad

Složení obecního úřadu je v současné době následující:
· Lucie Voborníková - tajemník
· Božena Vojtěchová – referent (75%)
· Martin David – referent (50%)
· Aneta Mášová – externí účetní

Úřední dny

pondělí	**8:00 - 15:30** s přestávkou na oběd
středa	**8:00 - 15:30** s přestávkou na oběd
pátek	**8:00 - 13:00**

Některé věci vyřizujeme na počkání, někde je potřeba delší čas (např. vydání povolenek). U některých agend si můžete formulář stáhnout z webu, vyplnit a poslat emailem. U složitějších požadavků je lepší se nejdříve telefonicky domluvit na schůzce.



Finance

Rozpočet 2020

Rozpočet na rok 2020 vycházel ze skutečného plnění rozpočtu za rok 2019 a z předpokládaných projektových příjmů a výdajů. Rozpočet je přebytkový.
Příjmy: 16.195.641 Kč
Výdaje: 16.182.144 Kč
Přebytek: 13.497 Kč

Ubytovací poplatky – změna od 1.1.2020

Velká změna pro ubytovatele. Od 1.1.2020 následujeme novelu zákona o místních poplatcích a upravujeme i výběr poplatků v naší obci.

Co je nového?

- Ze 2 poplatků je již jen 1 poplatek, který se nazývá poplatek z pobytu
- Poplatek činí 20 Kč na osobu a den
- Poplatek platí host, tj. ubytovatel jej od hosta pouze vybírá a přeposílá na obec (pokud je poplatek veden samostatně, nepodléhá DPH ani dani z příjmů)
- Paušály jsou ze zákona zrušené
- Osvobozeni jsou ze zákona děti do 18 let
- Senioři nejsou zatím osvobozeni, podle vývoje výběru poplatků můžeme zvážit, že seniory také zvýhodníme
- Poplatky se vybírají ve 2 termínech:
  » 1. 12. - 31. 3. › splatnost do 30. 4.
  » 1. 4. - 30. 11. › splatnost do 31.12.
- Poplatky si každý vypočítá sám a pošle automaticky na účet obce
- Obecní úřad bude dělat namátkové kontroly v průběhu roku
- Nová koncepce poplatku z pobytu nerozlišuje, zda je ubytovací zařízení určené k ubytování, nově do poplatku z pobytu „spadnou“ všichni, i ti, co nabízejí Airbnb a ubytování v soukromí.

Výběr poplatků je na vás, kteří ubytováte. Věříme, že budete psát do knihy všechny hosty a v roce 2020 vybereme minimálně stejnou výši poplatků jako v roce 2019. Ubytovací poplatky jsou významným příjmem rozpočtu obce a výše jejich výběru určí, co si můžeme dovolit utratit na turistické či obecní výdaje.

Více informací je na webové straně obce, v sekci Občan a Poplatky.

Podpora trvale žijících obyvatel

Jako každý rok i letos podporujeme trvale žijící děti od 6-18 let. Na volnočasové aktivity hradí obec 2.500 Kč. Každý trvale žijící občan je pro obec přínos, neboť za něj od státu dostáváme cca 19 tis. Kč na daních ročně. K 31. 12. 2019 je v obci 139 trvale žijících občanů. Přidáte se i vy?

Část obce	Dospělí	Děti	Celkem
Dolní Malá Úpa	49	14	63
Horní Malá Úpa	67	9	76
Celkem	**116**	**23**	**139**

Dary poskytnuté obci

Abychom mohli realizovat některé projekty zejména společenského a kulturního typu, svojí nezastupitelnou úlohu mají dary od místních podnikatelů a občanů. Kromě dobrého pocitu je ve většině případů možno si dar odečíst od svého základu daně. Peníze můžete obci darovat bezúčelově nebo si vybrat financování vybraného projektu. Předem děkujeme!!!

Podpora projektů/spolků/akcí

Pokud někdo máte zajímavý projekt nebo akci pro veřejně prospěšné účely, můžete na jeho financování požádat obec. Pokud zastupitelstvo uzná projekt za kvalitní, je možno jej spolufinancovat formou tzv. Veřejné finanční podpory. Na letošní rok není rozpočtováno, ale pokud taková potřeba je, můžete požádat i na tento rok.



Infocentrum

V současné době na Infocentru pracuje jen Lenka Brožová, ale hledáme k ní usilovně dalšího pracovníka, který by více pomohl i s propagací a marketingem obce. Pokud byste o někom věděli, dejte nám co nejdříve vědět.

Doprava

Parkování v obci

Malá Úpa je populární, a to s sebou přináší problémy s množstvím parkuchtivých hostů. Bohužel nemáme nafukovací plochy, proto je po naplnění stávajících parkovišť na Pomezních Boudách možné nouzově stát od Letky směrem k Mokrým Jámám. Ve Spáleném Mlýnu máme jedinou možnost, a to nouzově využít plochy překladiště na začátku Lvího dolu.
Pracujeme na parkovacím domě a o jednotlivých variantách se nyní bavíme se Správou KRNAP.

Parkoviště

Od 1. 12. 2019 provozuje parkoviště obec a na obsluhu a údržbu zajišťuje na základě servisní smlouvy SKIMU.

Zvýšili jsme ceny za parkování z denního poplatku 100 Kč na 140 Kč. Nakonec se zastupitelstvo obce rozhodlo nepokračovat v podpoře SKIMU Packu a nedávat parkování zdarma. Místo toho zůstalo u podpory týdenních hostů, kteří mají 3 dny parkování zdarma. Myslíme si, že plošná podpora týdenních hostů je spravedlivější, neboť na slevu „dosáhne" i ten, kdo si nekoupí SKIMU Pack.

Po zimní sezóně vyhodnotíme cenovou politiku a vůbec celé fungování parkovacího systému, který nás na konci roku pěkně pozlobil... Rozbil se server, takže během největšího náporu o Silvestrovském týdnu jsme řešili náhradní řešení a opravu techniky. Nakonec se podařilo 31. 12. systém nahodit.

Parkování pod Infocentrem

· I zde jsme zvýšili parkovné na 140 Kč na den, 0-2 hod je za 50 Kč, 2-3 za 80 Kč.
· Nepsané pravidlo je, že auta se žlutou maloúpskou povolenkou mohou pod Infocentrem krátkodobě parkovat bez placení, ale prosím nezneužívat...
· Na tomto parkovišti se neparkuje přes noc, to je velmi důležitá informace, říkejte prosím svým hostům.
· Rozhodli jsme se také netolerovat o víkendech zdvojené stání na parkovišti. Mimo víkend, kdy k nám nejezdí Městská policie, není v našich silách takové parkování uhlídat.

Parkoviště Grande

Největším problém obce je parkování a nedostatek parkovacích míst. V posledních několika sezónách evidujeme zvýšený zájem o Malou Úpu mezi Čechy a hlavně Poláky. Ti navíc přes nás přejíždějí do Pece pod Sněžkou a do Janských Lázní. Jediným řešením na Pomezních Boudách je vybudování nového parkoviště. Otázkou je ale místo... První návrh byl využít prostor za parkovištěm Zátiší, ale nesetkal se s velkou podporou u Správy KRNAP. Nyní zvažujeme jinou variantu, a to vybudování podzemního parkoviště na současném parkovišti u Sportcentra. Podmínkou je možnost získání dotace na výstavbu. Pokud dostaneme v tomto směru zelenou, uspořádáme soutěž o nejlepší návrh parkoviště.

Je to běh na dlouhou trať, do té doby budeme muset zimní špičky nějak přežít...

Vjezdová politika do centrální části obce

· K mobilnímu otevírání závor Celnice a Černá Voda přibyla i závora Spálený Mlýn.
· Regulace dopravy mimo zimu bude ještě předmětem diskuzí a analýz.
· Každopádně platí, že hosté, kteří jezdí mimo zimní sezónu do zákazové zóny, musí mít s sebou ubytovací poukaz nebo nějaké písemné potvrzení toho, že jsou na Malé Úpě ubytováni. Potvrzení v mobilu nefunguje. Bez papírového poukazu/voucheru/potvrzení se vystavují riziku pokut ze strany Policie. To platí i pro ostatní auta jedoucí do zóny, všichni musí mít nějaký druh povolenky. Je to současný trend Policie ČR, na jednu stranu obtěžující, na druhou stranu znamenající pro objekty v zóně vyšší bezpečnost.

Zimní údržba

Zimní údržba v obci je dána Plánem zimní údržby, který je schvalovám zastupitelstvem obce. V Plánu jsou uvedeny místní komunikace, na kterých se během zimy zimní údržba záměrně neprovádí.

Největší problém dělá ale období na začátku nebo konci zimy při náhlém spadu sněhu nebo kdy je část cesty již holá a na zbytku je ještě sníh či led. Jedná se zejména o komunikaci mezi kostelem a Spáleným Mlýnem. Tato komunikace je největším problémem celou zimu. Při sněhové pokrývce se stále řeší jízda po zimní cestě nepásovými vozidly. Je to evergreen. Tato cesta překonává 300 m výškových metrů, a tak každý výškový metr má jiné sněhové podmínky. Cesta je používána boudaři na zásobování, střídání hostů, lyžaři sjíždějí k boudě nebo ke skibusu, chodí na ni běžkaři a slouží i k sáňkování. Všichni boudaři jsou na horách proto, že podnikají a chtějí, aby jejich hosté byli co nejvíce spokojeni. Proto si přejí, aby lyžaři mohli dojet k boudě bezpečně na lyžích, aby cesta co nejdéle vydržela pěkně upravená, bezpečná bez kolejí, posypu štěrkem atd. To je však „vykoupeno" zvýšeným úsilím při dopravě a přizpůsobení se situaci nákupem správného zimního dopravního prostředku.

Kontrola rychlosti ve Spáleném Mlýnu

Do Spáleného Mlýna byl umístě radar, poku pojedete méně než 50 km/hod, ukáže se vám na ceduli i teplota :).

Hasiči

Starostou sboru dobrovolných hasičů je stále Franta Jeněk, kterému přejeme pevné zdraví při vedení sboru.

Dobrou zprávou je také to, že nám byla přidělana dotace z MV na výstavbu hasičárny ve výši 50%, dalších 34% poskytne Královéhradecký kraj. Nyní se dokončuje projekt, hasičárna se postaví letos na podzim nebo během příštího roku. Celkové náklady na projekt jsou přes 6 mil. Kč.

Od Hasičského sboru Královéhradeckého kraje jsme získali Bobra, víceúčelové pásové vozidlo. Kde jinde by Bobr měl jezdit než na Malé Úpě.

Hasičská jednotka stále nabírá nové hasiče a hasičky.



Vodovod a kanalizace

Od 1.1.2020 zastupitelstvo obce schválilo nové ceny vodného a stočného. Cena vodného a stočného vychází v zásadě z finančního modelu provozovatele Vodovody a kanalizace Trutnov, a.s. Cena vodného a stočného se skládá z:

- platby za službu externímu provozovateli
- interních nákladů jako např. mzdy našich pracovníků (část mezd referenta, účetní a tajemníka)
- nákladů na plán obnovy majetku který má být podle plánu obnovy na rok 2020 až ve výši voda 147 tis. Kč, kanalizace: 723 tis. Kč (to jsou doporučené částky, pro rok 2020 jsme dali do plánu 200 tis. Kč na vodovod (zejména kvůli akutnímu řešení zabarvení vody při tání) a 500 tis. Kč na kanalizaci)
- odpisů (neuplatňovali jsme)
- zisku (neuplatňovali jsme)

Vodné: 40,77 Kč s 15% DPH (39 Kč od 1.5.2020 s 10% DPH)

Stočné: 82,11 Kč s 15% DPH (78,54 Kč od 1.5.2020 s 10% DPH)

Územní plán

V nejbližších týdnech jde návrh územního plánu na konzultaci na Správu KRNAP. Vše je trochu delší, než jsme si představovali...

Odpadové hospodářství

› Připomínáme výhodnou cenu u směsného odpadu pro nepodnikatele: známka na týdenní svoz popelnice (110 l) je letos mírně zdražená 2.173 Kč včetně DPH. Vedle toho bude obec přeprodávat ještě pytle za 88 Kč včetně DPH a jednorázové známky na popelnice za 88 Kč včetně DPH.

› Pokud sbíráte směsný odpad do pytlů nebo nemáte ve špičkových týdnech dostatečnou kapacitu popelnice, můžete oficiální pytle firmy Transport umístit do sběrného domečku na Celnici i ve Spáleném Mlýnu. Kdo chce domečky využívat, ozvěte se obecnímu úřadu, k domečku na Celnici dostanete klíček a k domečku ve Spáleném Mlýnu číselný kód. Prosíme jen o udržování čistoty sběrného domečku – to je alfa a omega jeho fungování.

› Pro chalupáře: pokud nemáte tak vysokou spotřebu směsného odpadu, můžete si zakoupit za poplatek menší pytel na odpad a umístit jej do obecního černého kontejneru, opět ozvěte se obecnímu úřadu.

› Nově jsme pořídili popelnice na plechovky, které jsou velmi populární.

PRAVIDLA SVOZU ODPADU

Zákaz tvoření „čepic" na popelnici. Popelnice nebo kontejner musí jít bez problémů zavřít. Pokud máte více odpadu, dejte je do pytlů a do sběrných domečků.

Zákaz umisťování neoficiálních pytlů vedle popelnic.

Označení odpadní nádoby samolepkou s číslem popisným

DATA SVOZŮ

Úterý odpoledne – směsný komunální odpad

Čtvrtek odpoledne - papír

Pátek odpoledne - plasty

Sklo – většinou funguje tak, že nás svozový vůz vezme s ostatními obcemi

Ostatní - telegraficky

▪ **Místní komunikace** Pomezní Boudy – kostel – Spálený Mlýn. Jsme si vědomi žalostného stavu, ale na přelomu roku nebyla vypsána dotace na opravy místních komunikací. Pokusíme se získat individuální dotaci, anebo letos provedeme jen základní údržbu.

▪ **Bezpečnost.** Máme nový kamerový systém, který nám pomáhá v odhalování nepravostí u kontejnerů a závor, ale pomáhá i Policii ČR v odhalování těžších zločinů... Pro bezpečnost je ale důležitá zejména prevence, tedy sledování nezvyklého chování „turistů" a sdílení této informace v rámci obce (ideálně informovat obecní úřad, který obratem rozešle SMS zprávu). Anebo hlásit na Policii ČR (volejte rovnou 158).

▪ **Ohňostroje.** Na Silvestra obec nezískala výjimku od Správy KRNAP a tím pádem byly ohňostroje i na Silvestra zakázané. Je to důsledek toho, že ležíme v KRNAP. Zákazem ohňostrojů jsme ohňostroje nevymýtili, ale jen omezili. Možná na to nebyl i dostatek času, snad za rok bude na Silvestra po Malé Úpě větší klid. Není třeba připomínat, že zákaz ohňostrojů platí po celý rok.

▪ **Volně pobíjící psi.** Stalo se již několikráte, kdy volně pobíhající pes ohrozil člověka nebo domácí zvíře. Za psa je vždy zodpovědný jeho pán, takže pokud víte, že je pes nezvladatelný či neposlušný, tak jej mějte vždy na vodítku. Umístili jsme cedulky, ale dosah tohoto opatření je diskutabilní..., ale aspoň něco. Zřejmě připravíme na pohyb psů vyhlášku. Ještě před schválením budeme s maloúpskými pejskaři konzultovat, jak by měla znít.

▪ **Ploty.** V poslední době se nám rozmnožily v Malé Úpě ploty... Je potřeba říci, že ploty do Malé Úpy nepatří. Malá Úpa je charakteristická svoji rozptýlenou zástavbou. V územním plánu je uvedeno, že je nutno zachovat charakter horských luk s rozptýlenou zástavbou. Dlouhé oplocení luk je v rozporu s územním plánem – nezachová se tak rozptýlená zástavba. Má to vliv na krajinný ráz, znemožňuje zvířatům volný pohyb. Pokud by si každý oplotil pozemek, potom by Malá Úpa již nebyla Malou Úpou. Samozřejmě rozumíme, že byly ploty postaveny zejména kvůli pohybu turistů, nicméně jejich pohyb lze usměrnit i jinak než instalací ohradníků a plotů.

▪ **Truhlík.** Poslední Truhlík (léto 2019) sponzorovalo květinářství Mečíř, kterému děkujeme za poskytnutí voucherů pro 1.-3. místo. V soutěži přihlášených se umístili: 1. Sokolí boudy, 2. Sněženka, 3. Blesk. Tato akce ale není ani tak soutěží, jako snahou všech mít své okolí co nejlépe upravené. A za to je potřeba všem poděkovat!

Co se udělalo

Veřejné osvětlení v celé obci

Máme krásné osvětlení, nyní čekáme ještě na trochu světlejší žárovky s chromatičností 2700K. Měly by být dodány do poloviny roku.

Galerie Celnlice

Z přeshraniční dotace jsme spolufinancovali úpravu interiéru Galerie Celnice, konkrétně novou podlahu, akustický strop a svítidla. Kromě toho také vybavení reproduktory, notebookem a novým dataprojektorem.

Stůl přátelství

Z té samé dotace jsme spolufinancovali instalaci nazvanou „Stůl přátelství", leží přímo před obecním úřadem. Na jaře ještě budou kolem stolu provedeny drobné terénní úpravy, které vyrovnají po zimě terén. A chystáme nějakou akci na slavnostní otevření.



Lávka u bývalé školy

V listopadu byla zprovozněna nová lávka mezi bývalou školou a Hepnarkou. Architektem byl arch. Martin Kloda, dodavatelem prací firmy 3K Stavby.

Co se připravuje

Schválené projekty SFŽP – realizace do konce roku 2020

- Infocentrum (úprava interiéru, kniha o Malé Úpě, meteostanice atd.)
- Infopanely v místech současných autobusových zastávek
- Strategické studie (vodovod a kanalizace)

Výstavba hasičárny

Připravuje se projektová dokumentace a stavba by měla být hotova do konce roku 2020/21.

Urbanistická koncepce Spáleného Mlýna (i Pomezních Bud)

Abychom byli schopni zahájit revitalizaci Spáleného Mlýna, je nutné se na oblast podívat komplexně a vyřešit problémy parkování, garáží, odpadů atd. Přeci jen je Spálený Mlýn prvním příjezdovým místem pro české návštěvníky. V současné době je snad vybrán i architekt, který bude s námi na koncepci spolupracovat. Znamená to sezení s místními občany, aby oni sami si řekli, co je nejvíce potřeba.

Rekonstrukce chodníků v Malé Úpě

Chceme využít dotace od MAS a zrekonstruovat chodníky na Pomezních Boudách a také ve Spáleném Mlýnu. Požádali jsme o dotaci v první fázi pouze na jednu stranu Pomezních Bud (strana ke sjezdovce). Druhou stranu se pokusíme financovat prostřednictvím dotace od SFID. A v další fázi se bude dělat i chodník ve Spáleném Mlýnu.

Cestovní ruch

Infocentrum

Od SFŽP jsme dostali dotaci na úpravu interiéru Infocentra, které dostane nový kabát a bude vypadat moderněji. Práce by měly probíhat na podzim 2020.

Desatero boudaře

Velké díky patří boudařům, kteří se zapojili do iniciativy Desatero boudaře. Jsou to: Penzion Bowling, Horský dům Arny, Horská chalupa U Beranů a Bakukova chalupa. Mnozí se na iniciativu díváte nedůvěřivě, myslíte si, že to je kravina a nesmysl. Desatero má ale význam pro hosty, kteří vidí, že boudař dodržuje pravidla, která možná znění jako propaganda, ale hosté je zcela jistě do jednoho bodu ocení. A Desatero má další účinek, boudař se začne chovat o trochu lépe :)

1. *Děláme vše proto, aby se u nás měl host dobře*
2. *Jdeme svým hostům chováním příkladem*
3. *Pomáháme si navzájem*
4. *Po obci jezdíme ohleduplně a ne zbytečně*
5. *Chráníme si přírodu a sekáme naše louky*
6. *Staráme se o chalupu a okolí*
7. *Třídíme odpad*
8. *Ceníme si klidu Malé Úpy*
9. *Platíme rekreační poplatky, prospěje to obci na další rozvoj*
10. *Máme rádi hory a Malou Úpu*

Upravený web

Chtěli jsme udělat facelift našeho webu, všichni programátoři nás přesvědčovali, že musíme udělat kompletně nový, ale nakonec jsme zvolili úspornější variantu úpravy stávajícího. Kromě dílčích zlepšení jsme udělali kompletně novou sekci pro občany, která je nyní přehlednější a na které se budete dobře orientovat.

Toulky Malou Úpou

V létě bychom chtěli potřetí nabídnout hostům letní toulání se po Malé Úpě s Ondřejem Cinkem. Každým rokem je zájem větší, i když jsou i dny, kdy nepřijde ani noha. Ale pojďme vytrvat...

Oblečení ve stylu Malá Úpa

Letos se dělal „dotisk" bund pro boudaře a máme také dvě nové bundy typu boudařka. Pro sportovce máme jednotné hokejové dresy a také cyklistické dresy. Loni pro malý zájem nakonec nebyla objednávka vystavena, ale letos na jaře chceme pokus zopakovat. Kdo má zájem, nechť se hlásí na Infocentru.

Akce 2020

Jaké budou letos akce? Podívejte se na „termínovku", kterou můžete v papírové podobě získat na našem Infocentru.



Závody rohaček
- Memoriál Josky Tylše

so 25. 1.

10:00, Skiareál U Kostela

Zábavné závody v historických kostýmech na historických saních rohačkách.



Krakonošovi lyžníci

so 14. 3.

10:00, Skiareál Pomezky

Veselice v dobových kostýmech – soutěže, jarmark, nevšední zážitky – prostě uspokojení všech smyslů pro malé i velké.



Moopstock

so 28. 3.

10:00, Skiareál Pomezky

Bláznivý happening - oslava slavného Woodstocku. V kostýmech ze šedesátých let přejíždíme jezírko přímo na sjezdovce.



Jarmark

so 27. 6.

10:00, okolí kostela sv. Petra a Pavla

Celodenní akce plná jarmareční zábavy, hudby, programu pro děti a ukázek z historie. A dobrá kapela na závěr.

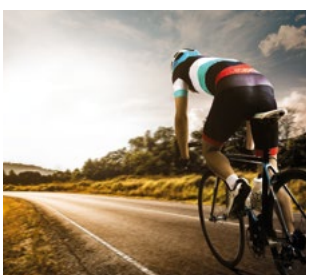


Krakonošovy toulky

so 5. 9.

9:00-11:30, start na parkovišti Celnice

Tradiční a velmi oblíbená akce Krakonošovy toulky aneb Den plný pohádek se bude konat opět na začátku září.



Šlapu na čáru

so 20. 9.

10:00, start Bertholdovo náměstí

Jízda na kole do vrchu z Horního Maršova na Pomezní Boudy. Na silničce, biku a elektrokole.



Maloúpská vařečka

so 26. 9.

11:00, parkoviště Celnice

Maloúpští kuchtíci představí krkonošské speciality a budou soutěžit o NEJLEPŠÍ KRKONOŠSKOU POLÉVKU. A to není všechno...



Mezinárodní festival outdoorových filmů

11. - 12. 12.

Galerie Celnice

Malá Úpa se na začátku prosince stane Mekkou outdoorových filmů.

Galerie Celnice - výstavy:

7. 12. - 31. 3.
Valin Spusta - fotky

Další program bude upřesněn sledujte www.malaupa.cz

Tvůrčí dílny v Galerii Celnice

› výtvarnice Dana Augustová
výroba korálků, smaltování, práce s kahanem

Celoroční provoz
www.nadechnise.eu

út 25. 2.	**Masopust na Pomezkách**		Pomezní Boudy
25. 4.	**Horobál***	ZRUŠENO	Pivovar Trautenberk
ne 12. 4.	**Nedělní Velikonoční oslava**	ZRUŠENO	kostel sv. Petra a Pavla
ne 12. 4.	**Velikonoční vajíčková dílnič**	ZRUŠENO	Galerie Celnice
ne 26. 4.	**Den Země - Ukliďme Malou**	ZRUŠENO	Pomezní Boudy
čt 30. 4.	**Pálení čarodějnic**	ZRUŠENO	u Moravanky
červen	**Krakonošův cyklomaratón**		silniční závod - fandíme
ne 28. 6.	**Petropavlovská mše**		kostel sv. Petra a Pavla
léto	**Maloúpský truhlík**		soutěž o nejhezčí výzdobu
září	**Drakiáda s hody u kostela**		u kostela sv. Petra a Pavla
so 3. 10.	**Umělecké a duchovní zamyšlení v kostele**		kostel sv. Petra a Pavla
so 17. 10.	**Svoboda na hranici**		Galerie Celnice
út 1. 12.	**Rozsvěcení vánočního stromu***		Pomezní Boudy
út 1. 12.	**Bowling cup Malá Úpa***		Bowling
22. 12.	**Adventní setkání v kostele**		kostel sv. Petra a Pavla
24. 12.	**Půlnoční mše svatá**		kostel sv. Petra a Pavla

* komunitní akce

Kultura

ŘEMESLNÉ DÍLNY

DANY AUGUSTOVÉ

Tvůrčí řemeslné dílny jsou pro naše hosty velkým lákadlem. Loni začala Dana hrát i divadélko. Přes veškerou podporu obce je řemeslná dílna stále ztrátová. Pokud by chtěl někdo z obce řemeslné dílny finančně podpořit, jistě by byla Dana ráda. Myslím, že by mohli zejména někteří boudaři, kteří dílničky hojně využívají...

GALERIE CELNICE

Krásy Krkonoš a Sovích hor

V rámci přeshraniční dotace jsme na společný projekt Krásy Krkonoš a Sovích hor získali dotaci z Fondu mikroprojektů v Euroregionu Glacensis. Náklady projektu jsou 34.544,40 EUR. Mikroprojekt „Krásy Krkonoš a Sovích hor", č.C Z.11.2.45/0.0/0.0/16_008/0001677 byl realizován v letech 2018-2019 a je spolufinancován z Programu Interreg V-A Česká republika – Polsko.

Informace o mikroprojektu

Partneři chtěli zpřístupnit dvě nové turistické zajímavosti: galerie umění představující tradiční (fotografiemi) i moderní cestou (pomocí multimédií) krásu Sovích hor a Krkonoš. Kulturní centrum obce Nowa Ruda otevře stálou výstavu v bývalém evangelickém kostelíku v obci Ludwikowice Kłodzkie a obec Malá Úpa zrenovuje a vybaví výstavní prostory v Galerii Celnice.

Aktivity mikroprojektu

Mezi investiční aktivity plánované obcí Malá Úpa se řadí: provedení drobných úprav (zhotovení podlahy, akustického stropu a osvětlení) za účelem zpřístupnit budovu zvýšenému počtu návštěvníků, nákup projekčního vybavení potřebného k uspořádání multimediální výstavy, nákup nábytku (stolů, židlí, stojanů) potřebného k instalaci výstavy, zhotovení venkovní umělecké instalace, jež bude symbolizovat mezilidská a přeshraniční setkávání. Toto umělecké dílo bude rovněž symbolem projektu.

Do neinvestičních aktivit jsou zahrnuty aktivity související s obsahovou a uměleckou přípravou obou výstav. Neinvestiční aktivity bude provázet úzká spolupráce partnerů, tzn.: polsko-česká výstava fotografií a multimediální výstava bude představovat přírodní krásy Sovích hor a Krkonoš.

Partneři společně slavnostně otevřeli obě galerie. V Ludwikowicích 1.12.2019 a v Malé Úpě v Galerii Celnice o týden později 8.12.2019. Poo vernisáži výstavy došlo k závěrečnému shrnutí celého

CZ PL PŘEKRAČUJEME HRANICE PRZEKRACZAMY GRANICE 2014—2020
EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Projekt je spolufinancován z prostředků EFRR prostřednictvím Euroregionu Glacensis

A Galerie je galerií proto, že se v ní mají odehrávat výstavy. V roce 2019 zde proběhly tyto krásné expozice:

Markéta Navrátilová a Michal Červený: Foto Kolo Emoce

Galerie byla plná kol a zpocených těl cyklistů. Na velmi příjemné vernisáži byla přítomna přímo paní Navrátilová a s ní bývalý český reprezentat Petr Benčík.

Štíty Viléma Heckela

Dlouho jsme usilovali o uspořádání výstavy nestora horské fotografie pana Viléma Heckela. Nakonec se to podařilo a s pomocí její dcery Heleny jsme v září uspořádali opravdu krásnou výstavu.

Adéla Špetlová ze Svobody nad Úpou

Adéla je ze Svobody a krásně fotí. Na její výstavě jsme si ukázali, že to je možná směr, kterým se chce galerie také ubírat, nabízet nadějným (mladým i starším) umělcům z regionu udělat si samostatnou výstavu.

V Galerii máme „nejvýše položený klavír v Čechách", na který se složili místní občané a který slouží veřejnosti. V růžku Galerie je také malá knihovnička, ve které si můžete najít tu „svoji" knížku, půjčit si ji a po přečtení ji zase vrátit.



KOSTEL SV. PETRA A PAVLA

KOSTEL JE JIŽ NÁŠ!

Ale nejásejme. Provedli jsme zaměření a první vyhodnocení stavu kostela. Není to žádná sláva, ale to jsme asi tušili... Musí se opravit krov, střecha, kostel je vlhký atd.

Nyní se připravuje projekt, na základě kterého určíme priority a postupné kroky. A samozřejmě také se zaměříme na vhodné financování. Bez něho to nepůjde.

Součástí našeho kostela jsou varhany, které jsou ovšem také, včetně kůru, ve velmi špatném stavu. Jejich oprava není v tuto chvíli na prvním místě, nejprve zřejmě budeme potřebovat udělat základní opravy budovy kostela (zatékající střecha, rozbitá okna apod.)

V praktické péči o kostel se v současné době nejvíce zapojují Lenka Brožová, Lucka Voborníková, při jarním úklidu se ovšem zapojili mnozí další a dík patří také Lence Paříkové, která opravila původní a ušila nové potřebné ubrusy do kostela. Rozpis nutné pravidelné údržby v současné době dáváme dohromady, rádi bychom také čas od času kostel otevřeli prohlídkám.

Kostel v Malé Úpě je významnou dominantou obce a většina místních občanů kostel bere "za svůj". Pomalu se daří i kostel přivádět více k životu. Kromě pravidelného konání římskokatolických bohoslužeb jsme zde v loňském roce při hojné účasti oslavili 100. výročí vzniku České republiky, uspořádali Adventní pěvecký koncert s projekcí Rybovy mše "Hej mistře!" a sešli se při Štědrovečerní bohoslužbě.

22. 12. jsme se setkali na tradičním Adventním setkání a pro příští rok plánujeme ještě více akcí.

Rádi bychom, aby kostel v naší obci obstál ve svém duchovním, sociálním i kulturním poslání. Aby byl místem pro osobní ztišení, třídění myšlenek, odvážné kladení otázek a modliteb. Aby se pro co nejvíce lidí stal místem dotazování se po Bohu a rozhovorů s Ním a abychom zde mnozí nacházeli útěchu při nelehkých životních situacích i světlo pro své cesty.

Všichni jste velmi srdečně zváni na všechny pořádané akce!

A na závěr otázka: Dokážete si vybavit text, který je v našem kostele napsaný velkým písmem přímo nad kazatelnou?

Připravila: Hedvika Čepová

Komunita Malá Úpa

„Pokud chceš jít rychle, jdi sám. Pokud chceš dojít daleko, jdi s ostatními." (africké přísloví)

Plesíčko

Plesíčko stále žije. V současné době směňujeme pozemek se SKIMU, abychom mohli postavit „altán". Na prvním místě je ale oprava vodní nádrže, potom by měla následovat úprava okolí nádrže a nakonec postavení altánu. Na konci jara si určitě uděláme v okolí plesíčka menší brigádu.

Komunitní akce během roku

Jaké další komunitní akce jsou během roku?

- Poslední mazání ZRUŠENO
- Horobál – sobota 25. 4. 202 ZRUŠENO
- Úklidová akce jarní ZRUŠENO
- Čarodějnice ZRUŠENO
- Maloúpský truhlík
- Rozsvěcení stromku
- Bowling Cup Malá Úpa
- Hokejové zápasy v zimě - Malá Úpa Horals

Máte nápad, co bychom mohli pořádat? Něco, co byste mohli sami uspořádat či připravit? Máte chuť pomoci s pořádáním?

Dejte vědět, jakákoliv pomoc je vítaná. To se týká jak společenských, sportovních, ale i kulturních akcí.

Pro děti



Podpora dětí na Malé Úpě je pro nás důležitá. Zastupitelstvo opět odsouhlasilo příspěvek 2.500 Kč trvale žijícím dětem 6-18 let na jejich volnočasové aktivity.

A stále se zabýváme myšlenkou obnovit nějaké zařízení pro děti, jestli to bude školka, herna nebo alespoň aby zde fungovala dětská skupina, je asi jedno. Lenka Paříková k tomu napsala krátké zamyšlení.

Maloúpské děti mohou chodit i do lyžařského oddílu, o němž je psáno výše.

Sport

› Sportem č. 1 je jistě v zimě lyžování. Nevím, jestli všichni ví, že Malá Úpa má svůj lyžařský oddíl. SKI klub Skimu funguje již několik sezón a doufejme, že bude i nadále pokračovat. Informace o klubu rád zodpoví předseda klubu, Vladimír Křiček, tel. 603 583 891, email: skskimu@gmail.com.



› Během zimy hraje hokejový tým Malá Úpa Horals nepravidelně na Pomezní Boudy Aréna. Většinou v sobotu večer kolem 19:30. Kdo má zájem o přátelské, ale i mistrovské zápasy proti ostatním obcím, nechť se přihlásí.

› Mimo zimu mnoho z nás jezdí na kole. Před časem jsme nechali vyrobit cyklistické dresy Malá Úpa, letos chceme doobjednat. Pokud tedy budete mít o dresy zájem, přihlaste se na Infocentru. Kdo má maloúpský dres, má skoro povinnost se zúčastnit zářijového cyklozávodu do vrchu z Horního Maršova na Pomezní Boudy – Šlapu na Čáru. V barvách Malé Úpy.

› V prosinci pokračuje tradice bowlingového turnaje „Malá Úpa Bowling Cup", který bude opět na začátku prosince v úterý, ve stejný den jako slavnostní rozsvěcení vánočního stromku.

› A v nové Galerii Celnice snad bude pokračovat jóga...



Téma Občasníku: Chceme mít v Malé Úpě školku?



Právě nyní je ten správný čas se v naší obci posunout o kousek dál. Příprava trvá opravdu dlouho.

Jako dítě jsem navštěvovala Základní školu - malotřídku na Hrnčířských boudách a dodnes na to s láskou vzpomínám. Byly jsme „Ty děti z veršku". Pan učitel RNDr. Přemek Kovařík nás naučil mít rád hory, lyžovat, běhat na běžkách, horské kytičky, lézt po skalách v bačkorách, hrát fotbal a... myslím, že jsem se v životě neztratila.

Proto jsem pro Vás našla několik informací o naší obci i škole na wikipedii, tak používám s dovolením i tento zdroj viz. níže. Dozvíme se zde spolu, několik podstatných informací:

1797 První učitel Anton Rhuß nastoupil na Malou Úpu 1. října 1791, jen několik měsíců po vysvěcení dřevěného kostela. Po šesti letech výuky v provizoriu se v roce 1797 děti dočkaly vlastní školní budovy a kantor školního bytu. Škola stála naproti kostelu a přečkala v těsné blízkosti i jeho požár v roce 1805. Jak vypadala první školní budova nevíme, ale podle popisu byla prostou dřevěnou chalupou s jednou učebnou, velkou a malou místností pro rodinu učitele a nezbytným kravským chlévem. Už čtvrtý učitel Franz Schier si vymohl pozemek, který postupně on a jeho nástupci přeměnili na louku. Aby se v Malé Úpě kantoři uživili, museli vedle výuky dětí ještě hospodařit. Přitom tehdy do lavic jednotřídky zasedalo 170 žáků.

1875 Zlepšení podmínek dětem i učitelům přinesla výstavba nové školy v roce 1875. Stojí na stejném místě jako ta nejstarší, ale v domě je dnes ubytování pro hosty. S odchodem starousedlíků v obci skončila výuka v německém jazyce a výrazně poklesl počet žáků. Škola se přestěhovala na Pomezní Boudy 28. října 1948 a přes čtyřicet let děti chodily prvních pět a později čtyři roky do malotřídky v domě dnešního Bufetu na Pekárně. V roce 1990 obec pro školu získala pěkný dům v nejnižší části Pomezních Bud.

1948 Až do roku 1948 pak bylo místo U kostela přirozeným centrem Malé Úpy. Navíc tu měli ještě faru, poštu, sídlo lesní správy a hostinec. Po roce 1948 se úřadování přeneslo na Pomezní Boudy, kam vedla hlavní silnice.

1990 Při prvních svobodných volbách v roce 1990 byla samospráva obnovena a obec si zřídila vlastní obecní úřad.

2013 Byla v červnu základní škola uzavřena a následně i budova školy prodána i přes petici místních občanů.

Nyní naše děti dojíždějí do MŠ i ZŠ do Pece pod Sněžkou 1. - 5. stupeň a následně od 6. třídy do Svobody nad Úpou.

Právě nyní se dostáváme k jádru tohoto článku.

Chceme v naší obci školu?
Můj názor a i několika dalších místních občanů je, že ANO.

Pokud se snažíme vybudovat funkční komunitu. Základem je právě dětská skupina, mateřská škola a následně škola základní. V našich dětech přece dál pokračuje náš život, sny a přání.

I můj syn Martin navštěvoval ZŠ v Malé Úpě. Dodnes vzpomíná, že šel do 1. třídy v září 2002 o 3 dny později, protože byla škola vyplavena. Děti Evy ze Sněženky, také rády vzpomínají na školní léta na Pomezkách. Stejně tak kluci Kozákovi a mnoho dalších.

Máme několik možností, jak dál postupovat a k tomu potřebujeme získat od Vás potřebné informace. Hlavně záleží na tomto:

1. Je vůbec o tuto službu zájem? Kolik dětí by skupinu navštěvovalo v naší obci nyní?
Do skupiny lze přijímat děti od 1 do 5-6 let. potom je povinná školní docházka do MŠ ze zákona. Pokud rodič zažádá o domácí výchovu je možné mít ho ve skupině děti až do 7 let a potom i dál.

2. Kde je v naši obci vhodný prostor pro pobyt dětí, aby rodičům na dojezd vyhovoval i hygieně a dalším institucím?

3. Kdo z vás je z naši obce ochotný jít ještě do založení spolku nebo se angažovat v obnovení MŠ a ZŠ?

4. Jaké bude financování i do budoucna (dotace, příspěvek obce, sponzoři)?

5. Kde se najdou finance na zaměstnance?

6. Jak se zajistí stravování a pitný režim?

7. Některé základní vybavení MŠ mám a jsem ochotna ho věnovat do začátku.

8. Od února je možné psát žádosti o podporované aktivity: pořízení zázemí pro subjekty inspirované konceptem lesní mateřské školy;

Můj dotaz na všechny občany naší malebné obce je: „Lidi, chcete školu? Kdo do toho jde? Ozvěte se Karlovi nebo mně."

Přeji všem příjemné zimní dny a úspěšnou sezónu.

Lenka Paříková Dis. Montessori výchovy,
učitelka MŠ, vychovatelka, učitelka praktického vyučování,
trvale bydlím v chalupě U Beranů.

Výuka angličtiny v Malé Úpě

PRO DĚTI I DOSPĚLÉ

Vyučuje jamajčanka neboli Renee Laing

Kde? Jamajčanka u Sněžky nebo Galerie Celnice (na základě dohody a zájmu)

Možnosti výuky
- Individuální nebo skupinové lekce
- Flexibilní termíny
- Lekce přizpůsobené individuálním schopnostem
- Lekce i během procházek v přírodě
- Konverzace o víkendech

80 Kč / hod.
70 Kč / hod. v případě více než 5 lidí ve skupině
10% - 15% slevy v případě opakovaných lekcí

Kontakt: reneelaing@yahoo.com nebo tel.: 735 515 692





Společenská kronika

V letošním roce se dožívají kulatých narozenin tito občané Malé Úpy, kterým gratulujeme!

Březen
Brožová Lenka
Ivanovská Lenka

Květen
Verner Petr
Urban Pavel

Červen
Kocfeldová Martina

Červenec
Juřátek Vojtěch

Srpen
Kopecký Petr

Září
Havelka Pavel
Wondráček Lukáš
Čep Daniel

Říjen
Grešlová Jitka
Bednár Petr

Listopad
Schimmer Nikola
Bednárová Eliška

Nabídka

Zajímavé nabídky služeb budeme inzerovat zdarma. V Občasníku mohou inzerovat i podnikatelé, v případě zájmu o inzerci se obraťte na starostu obce.

PRACOVNÍ MÍSTA

Obec hledá kronikáře.

Zájemci nechť se hlásí na obecním úřadu.



Občasník hledá nápady

Máte nápad na rubriku či článek do Občasníku? Případně se chcete na Občasníku i podílet? Ozvěte se!

Téma do příštího Občasníku: Bude oznámeno poději.